



Republika e Kosovës  
Republika Kosova - Republic of Kosovo  
Qeveria - Vlada - Government  
Ministria e Zhvillimit Ekonomik  
Ministarstvo Ekonomskog Razvoja - Ministry of Economic Development

## NJOFTIM PËR KONTRATË SHËRBIME

Sipas Nenit 40 të Liogjit Nr. 04/L-042 të Prokurimit Publik në Kosovë

Data e përgatitjes së njoftimit: **16/12/2011**

Nr i Prokurimit	11313	1	1	0	5	6	2	2	1
-----------------	-------	---	---	---	---	---	---	---	---

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip

Serbisht

Anglisht

### NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

#### I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

Emri zyrtar: <b>Ministria e Zhvillimit Ekonomik</b>		
Adresa Postare: <b>rr. "Nena Terezë", nr.36, Prishtine</b>		
Qyteti: <b>Prishtinë</b>	Kodi postar: <b>10000</b>	Vendi: <b>Prishtine</b>
Personi kontaktues: <b>Selami Berisha</b>		Telefoni: <b>038 200 215 32</b>
Email: <a href="mailto:selami.berisha@ks-gov.net">selami.berisha@ks-gov.net</a>		Faksi: <b>038 200 215 02</b>
Adresa e Internetit (nëse aplikohet):		<a href="http://mzhe.rks-gov.net/">http://mzhe.rks-gov.net/</a>

Autoriteti kontraktues kryen blerje në emër të autoriteteve të tjera kontraktuese

Po

Jo

*Nëse po*, specifiko identitetin e të gjithë Autoriteteve Kontraktuese që kanë të drejtë të bëjnë porosi nën termet e kontratës ose referoju një Aneksi.

### NENI II: LËNDA E KONTRATËS

#### II.1) PËRSHKRIMI

**II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues:**

**1.1 Shërbime këshillëdhënëse për Njësinë e Implementimit të Projektit (NJIP) "TC Kosova e Re" Këshilltar i Projektit**

**1.2 Këshilltar për Çështje të Energjisë**

- 1.3 Këshilltar për Çështje të Minierave
- 1.4 Këshilltar për Çështje Ligjore
- 1.5 Këshilltar për Çështje Mjedisore
- 1.6 Këshilltar për Çështje Ekonomike
- 1.7 Administrator i zyres

**II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit**

*(Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj)*

<input type="checkbox"/> Punë	<input type="checkbox"/> Furnizime	<input checked="" type="checkbox"/> Shërbime
<input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa	<input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre	
Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve _____	Vendi kryesor i dorëzimit _____	Vendi kryesor i realizimit ___MZHE_____

**II.1.3) Njoftimi përfshinë**

Një kontratë publike Po  Jo

Krijimin e kontratës publike kornizë Po  Jo

**II.1.4) Informacionet e marrëveshjes kornizë (nëse aplikohet):**

Kontrate publike kornizë me një operator

Kontrate publike kornizë me disa operator

**Ekzekutimi i kontratës:**

Thirrje/Porosi

Kontrata ndihmëse/Mini-konkurencë

**Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj \_\_\_\_\_**

**II.1.5) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës**

**Shërbime këshillëdhënëse për Njësinë e Implementimit të Projektit (NJIP) “TC Kosova e Re”**

**II.1.6) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP):**

**93.00.00.00-9**

<b>II.1.7) Variantet pranohen</b>	Po	<input type="checkbox"/>	Jo	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.1.8) Ndarja në Pjesë</b>	Po	<input type="checkbox"/>	Jo	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Nëse po, tenderët duhet të dorëzohen për (shënoni vetëm një kuti)</i>				
vetëm një pjesë    një a ma shumë pjesë    Të gjitha pjesët				
<b>II.1.9) Informacione lidhur me pjesët (nëse aplikohen)</b>				
Nr. i pjesës	Përshkrimi i shkurtër	FPP	Sasia apo fushëveprimi	Informacione shtesë
		93		

## II.2) SASIA APO FUSHËVEPRIMI I KONTRATËS

**Sasia apo fushëveprimi i përgjithshëm** (përfshirë të gjitha pjesët dhe optionet nëse aplikohen)


## II.3) KOHËZGJATJA E KONTRATËS APO AFATET KOHORE PËR PËRFUNDIM

Kohëzgjatja në muaj \_\_\_\_\_ apo ditë \_\_\_\_\_ (nga dhënia e kontratës)

apo

Fillimi    2012 \_\_\_\_\_ (dd/mm/vvv)

Përfundimi    2013 \_\_\_\_\_ (dd/mm/vvv)

## NENI III: INFORMACIONET LIGJORE, EKONOMIKE, FINANCIARE DHE TEKNIKE

### III.1) KUSHTET NË LIDHJE ME KONTRATËN

<b>III.1.1) Siguria e kërkuar e ekzekutimit</b>	Po	<input type="checkbox"/>	Jo	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Nëse po, vlera e sigurisë së ekzekutimit e vlerës së kontratës</i>				
<b>III.1.2) Forma ligjore që do të merret përmes grupit të operatorëve ekonomik të cilëve do t'u jepet kontrata (nëse aplikohet):</b>				
<b>III.1.3) Kushtet e tjera të veçanta me të cilat ka të bëjë ekzekutimi i kontratës</b>				
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>				
<i>Nëse po, përshkrimi i kushteve të veçanta</i>				

### III.2) KUSHTET PËR PJESËMARRJE

#### III.2.1) Kërkesat e përshtatshmërisë:

Kërkesat minimale:

a. Menaxheri i projektit

Të paktën kualifikim universitar, përvojë e dëshmuar në fushën e energjisë dhe të minierave, me të paktën 3 vjet përvojë në pozitë menaxheriale, njohuri të mira mbi politikën e përgjithshme zhvillimore, përvojë në punën me Institucione Qeveritare/ Autoritete të Pavarura/ organizata ndërkombëtare, përvojë të gjerë në implementimin e projekteve, njohuri mbi legjislacionin relevant vendor dhe ndërkombëtar, aftësi të punës në ekip, aftësi të shkëlqyeshme analitike dhe komunikuese, si dhe, njohje të mirë të gjuhës angleze dhe aftësi të mira në kompjuter.

b. Këshilltarët për çështjet e veçanta

Të paktën kualifikim universitar, të paktën 3 vite përvojë punë profesionale, njohuri relevante në sektorin e energjisë dhe minierave, njohuri të mira rreth projekteve zhvillimore, përvojë pune me Institucione Qeveritare/Ndërkombëtare/konsulentë ndërkombëtar, njohuri mbi legjislacionin relevant vendor dhe ndërkombëtar, aftësi të punës në ekip, dhe, njohje të mirë të gjuhës angleze dhe aftësi të mira në kompjuter.

#### III.2.2) Përshtatshmëria profesionale:

Të ofrohen dëshmi:

- a. Diploma Universitare;
- b. CV

...

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

- 1.
- 2.
- 3...

#### III.2.3) Kapaciteti ekonomik dhe financiar

- 1.
- 2.
- 3...

Dëshmia e kërkuar dokumentare:

- 1.
- 2.
- 3...

#### III.2.4) Kapaciteti teknik dhe profesional

Deklaratën për specifikacionet teknike për shërbimet e ofruara të cilat përputhen me ato të përmendura në Aneksin 1 të dosjes së tenderit;

### III.3) KUSHTET SPECIFIKE PËR KONTRATAT E SHËRBIMEVE

III.3.1) Ekzekutimi i shërbimeve i rezervuar për një profesion të caktuar Po  Jo

Nëse po, referenca për ligjin, rregulloren apo dispozitën administrative përkatëse

---

---

**III.3.2 Personat ligjor duhet të tregojnë emrat e kualifikimeve profesionale të personelit përgjegjës për ekzekutimin e shërbimeve**

Po  Jo

## NENI IV: PROCEDURA

### IV.1) LLOJI I PROCEDURËS

<b>IV.1.1) Lloji i procedurës</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> <b>E hapur</b>	
<input type="checkbox"/> <b>E kufizuar</b>	
<input type="checkbox"/> <b>E negociuar</b>	Arsyetimi për zgjedhjen e procedurës së negociuar _____
<b>IV.1.2) Kufizime në numrin e operatorëve të cilët do të ftohen për tenderim (procedurë e kufizuar apo e negociuar)</b>	
<p>Në bazë të aplikacioneve të pranuar, së paku 2 dhe më së shumti 6 kandidat do të ftohen për të dorëzuar tenderët e detajuar të kësaj kontrate. Nëse më shumë se 6 kandidat të përshtatshëm i plotësojnë kriteret e mësipërme të përzgjedhjes, përparësitë dhe dobësitë relevante të aplikacioneve të këtyre kandidatëve do të ri-ekzaminohen për të identifikuar gjashtë aplikacionet më të mira për procedurën e tenderit. Të vetmit faktorë të cilët do të mirren parasysh gjatë këtij ri-ekzaminimi janë:</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	
<b>IV.1.3) Reduktimi i numrit të operatorëve gjatë negociatave (procedurë e negociuar)</b>	
Udhëheq negociatat në faza të njëpasnjëshme	
Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/>	

### IV.2) KRITERET E DHËNIES

*Shëno në kutinë e duhur dhe fshije tjetrën*

**Çmimi më i ulët**

*apo*

**Tenderi ekonomikisht më i favorshëm në drejtim të**

Kontrata do t'i jepet operatorit ekonomik që ka dorëzuar **Tenderin e përgjegjshëm dhe ekonomikisht më i favorshëm** i përcaktuar sipas kriterit të peshës së nën-kritereve të përshkruara më poshtë.

Kategoria	Përshkrimi i kriterit	Pesha	Metoda e vlerësimit	
1	Karakteristikat kualitative	Merr në konsideratë një ose (më shumë) nga karakteristika(t) objektive matëse dhe jepi pikët <100x %> për tenderin me karakteristika(t) më të mirë. Pikët e tenderit llogariten proporcionalisht (me nota).	100 %	$Q = \frac{Q_t}{Q_s} \times [100 \times \%]$ <p>ku</p> <p>Q- Pikët për tenderin,                      Q<sub>s</sub> - Pikët për karakteristikat më të mira,                      Q<sub>t</sub> - pikët për karakteristikat e tenderit</p>

Kriteret, nën-kriteret dhe pesha për vlerësimin e operatorët ekonomik bazuar në karakteristikat më të mira.

Kriteri	Karakteristika	Pikë
1.	<b>Kualifikimi minimal</b> (së paku Diplomë Universitare të nivelit Master)	Po / Jo
2.	<b>Përvojë pune profesionale</b> (numri minimal i viteve që kërkohet për pozitën për të cilën oferton)	20
3.	<b>Përvojë pune relevante</b> (numri minimal i viteve që kërkohet për pozitën për të cilën oferton)	50
4.	<b>Njohuri specifike</b> e dokumentuar lidhur me kërkesat konkrete të pozitës për të cilën oferton	20
5.	<b>Njohuri e gjuhës angleze</b> në nivelin e lartë që mundëson kryerjen shërbimeve profesionale	10

#### IV.3) INFORMACIONET ADMINISTRATIVE

<p><b>IV.3.1) Publikimet paraprake në lidhje me kontratën e njëjtë</b> <span style="float: right;">Po <input type="checkbox"/> Jo <input type="checkbox"/></span></p> <p><i>Nëse po,</i> Njoftim paraprak: _____</p> <p>Publikime tjera (nëse aplikohen): _____</p>
<p><b>IV.3.2) Kushtet për marrjen e [dosjes së tenderit]</b></p> <p>Afati i fundit për pranimin e kërkesave për [dosjen e tenderit] [dokumentet e para-kualifikimit]: data <u>26.12.2011</u></p> <p>Dokumentet me pages <span style="margin-left: 20px;">Po <input type="checkbox"/></span> <span style="margin-left: 20px;">Jo <input checked="" type="checkbox"/></span></p> <p><i>Nëse po,</i> çmimi _____ Kushtet dhe metoda e pagesës: _____</p>
<p><b>IV.3.3) Afati i fundit për pranim të [tenderëve] [aplikacioneve]:</b></p> <p><b>data</b> <u>28.12.2011</u> <b>koha</b> <u>14</u> <b>vendi:</b> <b>Ministria e Zhvillimit Ekonomik, “Nena Terezë”, nr.36, Prishtine, Kosovë</b></p>
<p><b>IV.3.4) Afati kohor për dorëzimin e [tenderëve] [aplikacioneve] është shkurtuar:</b> <input type="checkbox"/> po <input type="checkbox"/> jo</p> <p><i>Nëse po,</i> jep arsyetim _per arsye se personat fizik te lemive te nderyshme kemi mjaft me pergaditje profesionale ne Kosve. _____ _____</p>
<p><b>IV.3.5) A është e nevojshme siguria e tenderit:</b> <span style="float: right;">Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/></span></p> <p><i>Nëse po,</i> vlera e sigurisë së tenderit _____ Vlefshmëria e sigurisë së tenderit në ditë _____</p>
<p><b>IV.3.6) Periudha e vlefshmërisë së tenderit::</b> Deri më: data: _____ ditët _____ apomujt _____</p>
<p><b>IV.3.7) Takimi për hapjen e tenderëve:</b></p> <p><b>data</b> <u>28.12.2011</u> <b>koha</b> <u>14.30</u> <b>vendi</b> <u>MZHE</u></p>

## NENI V: INFORMACIONET PLOTËSUESE

### V.1) ANKESAT

Çdo palë e interesuar mund të bëjë ankesë tek Organi Shqyrtues i Prokurimit, në bazë të dispozitave të Pjesës IXtë Ligjit Nr. 04/L-042, Ligji për Prokurimin Publik në Kosovë.

#### V.1.1) ADRESA E ORGANIT SHQYRTUES TË PROKURIMIT (OSHP)

Emri zyrtar: Organi Shqyrtues i Prokurimit	
Adresa e OSHP: Rruga, Garibaldi	
Qyteti: Prishtinë	Kodi postar: 10 000
Adresa elektronike (nëse aplikohet):	
Personi kontaktues: Ardian Behra	E-mail: oshp@ks-gov.net
Telefoni: +381 38 213 378	Faksi: +381 38 213 378

#### V.2) INFORMACIONET SHITESË

**Shënim:** operatorët ekonomik do të kenë të drejtë të dorëzojnë tenderin, kërkesën për pjesëmarrje dhe dokumentet e tjera të nevojshme apo dosjet të cilat u lejohen gjatë kryerjes së një aktiviteti të prokurimit në gjuhën Shqipe, Serbe dhe Angleze.

*Shto informacione tjera:*